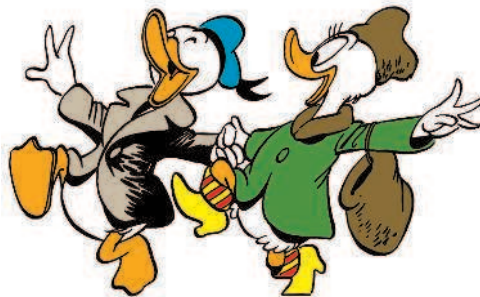


Disney  
представляет

Дональд  
Дак

Кларк Барнс



---

**Редактор: Гэри Грот**  
**Помощник редактора: Майкл Кетрон**  
**Дизайнер обложки: Джейкоб Коуви**  
**Макет: Тони Онг**  
**Художник по цвету: Рич Томмасо**  
**Производство: Пол Бэреш**  
**Помощник издателя: Эрик Рейнолдс**  
**Издатели: Гэри Грот и Ким Томпсон**

---

Disney

# Дональд Дак

-----  
Рождество в Бедностауне  
-----

Карл Баркс

**УДК 821.111(73)-053.2**  
**ББК 84(7Coe)-44**  
**Б25**

Walt Disney's Donald Duck  
"A Christmas For Shacktown"

Originally published in the English language by Fantagraphics Books  
under the title Walt Disney's Donald Duck: "A Christmas For Shacktown"

Баркс, Карл.

Б25 Дональд Дак. Рождество в Беднотауне / Карл Баркс; пер. с англ. Ксении Жолудевой. — Москва : Издательство АСТ, 2019. — 240 с. — (Disney Comics. Утиные истории).

ISBN 978-5-17-112211-9

Утята Билли, Вилли и Дилли решают устроить настоящее Рождество для бедных детишек из городского района Беднотаун. Конечно, без помощи дядюшки Скруджа им не обойтись! Но самый богатый селезень в мире только что пережил трагедию: он потерял все свои деньги, каждый цент... Помимо классической рождественской истории Карла Баркса вас ждут новые невероятные приключения Дональда и племянников: путешествия по тропическим лесам, поиски легендарного артефакта – Золотого шлема, и битву умов со знаменитым Позолочённым Человеком. В одной из историй впервые появляется легендарное деньгохранилище Скруджа Макдака!

Перед вами новый сборник «Утиных историй» знаменитого художника Карла Баркса с дополнительными материалами и коллекцией оригинальных обложек!

ISBN 978-5-17-112211-9

**УДК 821.111(73)-053.2**  
**ББК 84(7Coe)-44**

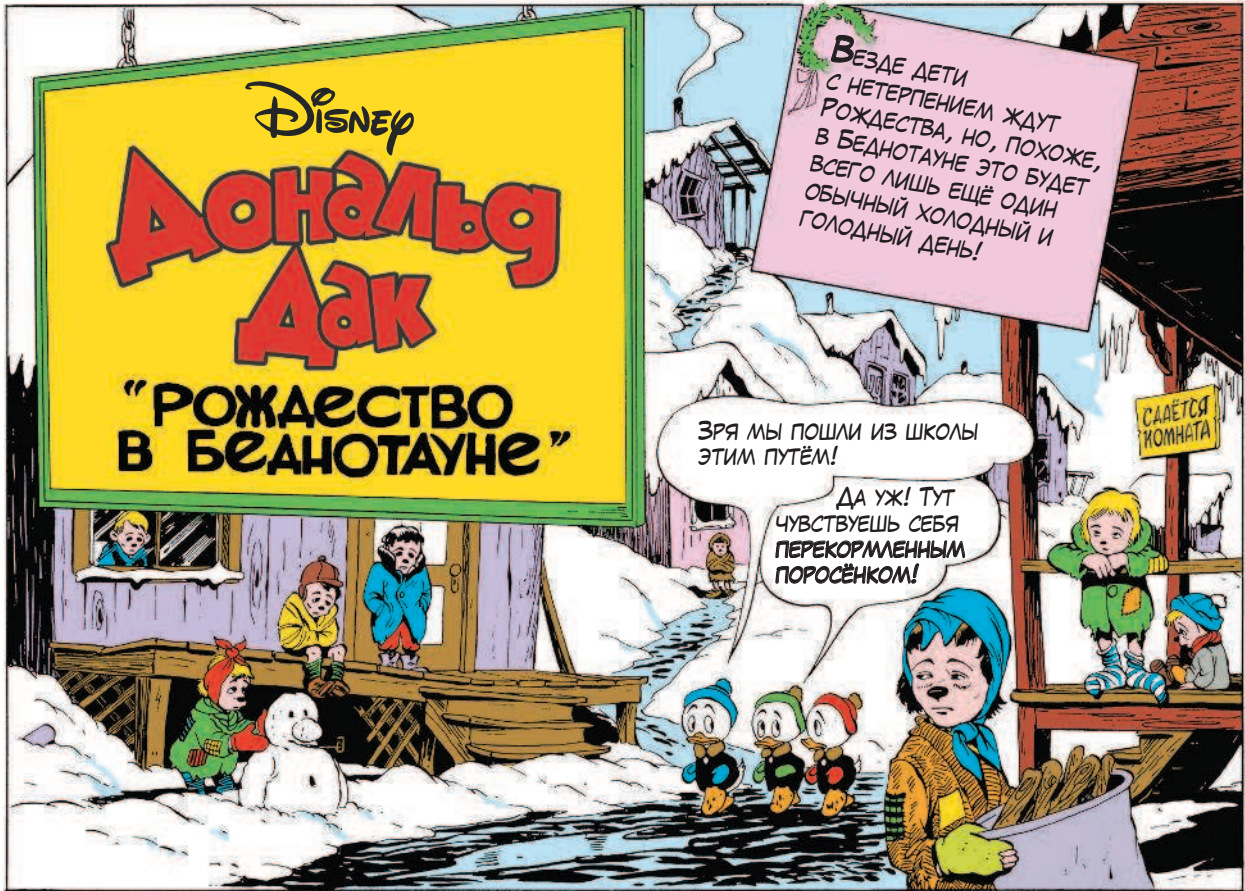
© 2019 Disney Enterprises, Inc.  
© К.А. Жолудева, перевод на русский язык  
© ООО «Издательство АСТ», 2019

# Содержание

---

Рождество в Беднотауне .....	7
Большое хранилище на холме Килмотор .....	39
Обычное везение Глэдстоуна .....	49
Тайна «Вопящего ковбоя» .....	59
Монументальные моты. ....	69
Ракетокрыл спасает положение .....	79
Ужасный секрет Глэдстоуна. ....	89
Неприятности с мозгоящичками .....	99
Блестящая идея Дональда .....	109
Самодельная газонокосилка .....	110
Золотой шлем .....	111
Прибыльная поломка .....	143
Выгодная арифметика .....	144
Каникулы на яхте .....	145
Охотники за бриллиантами .....	155
Позолочённый человек .....	165
Опасная вылазка .....	197
Умная глупость Дональда .....	198
Неудачливые транжиры .....	199
Ёлочные игрушки .....	209
Рождественский поцелуй .....	210
Список желаний .....	211
Комментарии .....	213
О комментаторах .....	237
Где были впервые напечатаны эти утиные истории? .....	238





Disney  
**Дональд Дак**  
"Рождество в Беднотауне"

Везде дети с нетерпением ждут Рождества, но, похоже, в Беднотауне это будет всего лишь ещё один обычный холодный и голодный день!

Зря мы пошли из школы этим путём!

Да уж! Тут чувствуешь себя перекормленным поросёнком!

СДЕЛАЕТСЯ КОМНАТА



А местные детишки на толстячков точно не тянут!

Спорим, они никогда не ели конфет, кексов или других сладостей!



Спорим, они в жизни не получали на Рождество игрушки, как другие дети!

Точно! И ёлок здесь нет!



Что ж, не повезло им! Но у нас ещё столько хлопот с нашим Рождеством!

Да, только...



Бедняжки из Беднотауна никогда не волновались, как пройдёт Рождество! Это-то меня и беспокоит!

